

# COMMUNAUTE URBAINE DE BORDEAUX

## ----- EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL DE COMMUNAUTE -----

Séance du 27 juin 2014  
(convocation du 17 juin 2014)

Aujourd'hui Vendredi Vingt-Sept Juin Deux Mil Quatorze à 09 Heures 30 le Conseil de la Communauté Urbaine de BORDEAUX s'est réuni, dans la salle de ses séances sous la présidence de Monsieur Alain JUPPE, Président de la Communauté Urbaine de BORDEAUX.

### **ETAIENT PRESENTS :**

M. JUPPE Alain, M. ANZIANI Alain, M. CAZABONNE Alain, M. DUPRAT Christophe, Mme BOST Christine, M. LABARDIN Michel, M. BOBET Patrick, M. DAVID Alain, M. RAYNAL Franck, M. MANGON Jacques, M. MAMERE Noël, M. PUJOL Patrick, Mme JACQUET Anne-Lise, Mme MELLIER Claude, M. DUCHENE Michel, Mme TERRAZA Brigitte, M. TOUZEAU Jean, Mme WALRYCK Anne, M. ALCALA Dominique, M. COLES Max, Mme DE FRANÇOIS Béatrice, M. HERITIE Michel, M. PUYOBRAU Jean-Jacques, M. SUBRENAT Kevin, M. TURBY Alain, M. TURON Jean-Pierre, M. VERNEJOUL Michel, Mme ZAMBON Josiane, Mme AJON Emmanuelle, M. AOUIZERATE Erick, Mme BERNARD Maribel, Mme BLEIN Odile, M. BONNIN Jean-Jacques, Mme BOUDINEAU Isabelle, M. BOUTEYRE Jacques, Mme BOUTHEAU Marie-Christine, Mme BREZILLON Anne, M. BRUGERE Nicolas, Mme CALMELS Virginie, Mme CASSOU-SCHOTTE Sylvie, M. CAZABONNE Didier, Mme CHABBAT Chantal, M. CHAUSSET Gérard, Mme CHAZAL Solène, Mme COLLET Brigitte, M. COLOMBIER Jacques, Mme CUNY Emmanuelle, M. DAVID Jean-Louis, Mme DELATTRE Nathalie, Mme DELAUNAY Michèle, M. DELAUX Stéphan, M. DELLU Arnaud, Mme DESSERTINE Laurence, M. DUBOS Gérard, Mme FAORO Michèle, M. FELTESSE Vincent, M. FEUGAS Jean-Claude, M. FLORIAN Nicolas, Mme FORZY-RAFFARD Florence, M. FRAILE MARTIN Philippe, Mme FRONZES Magali, M. GARRIGUES Guillaume, M. GUICHARD Max, M. HICKEL Daniel, M. HURMIC Pierre, Mme IRIART Dominique, Mme JARDINE Martine, M. JUNCA Bernard, Mme LACUEY Conchita, M. LAMAISON Serge, Mme LAPLACE Frédérique, M. LE ROUX Bernard, M. LOTHAIRE Pierre, Mme LOUNICI Zeineb, Mme MACERON-CAZENAVE Emilie, M. MARTIN Eric, M. MILLET Thierry, M. NJIKAM MOULIOM Pierre De Gaétan, M. PADIE Jacques, Mme PEYRE Christine, Mme PIAZZA Arielle, M. POIGNONEC Michel, Mme POUSTYNNIKOFF Dominique, M. RAUTUREAU Benoit, Mme RECALDE Marie, M. ROBERT Fabien, M. ROSSIGNOL PUECH Clément, Mme ROUX-LABAT Karine, M. SILVESTRE Alain, Mme THIEBAULT Gladys, Mme TOURNEPICHE Anne-Marie, M. TOURNERIE Serge, Mme TOUTON Elizabeth, M. TRIJOULET Thierry, Mme VILLANOVE Marie-Hélène.

### **EXCUSES AYANT DONNE PROCURATION :**

M. CAZABONNE Alain à Mme CHABBAT Chantal à partir de 12h15  
M. MANGON Jacques à Mme LAPLACE Frédérique à partir de 12h15  
Mme VERSEPUY Agnès à M. LABARDIN Michel  
Mme TERRAZA Brigitte à Mme BOST Christine à partir de 11h15  
Mme FERREIRA Véronique à Mme TOURNEPICHE Anne-Marie  
Mme KISS Andréa à Mme DE FRANÇOIS Béatrice  
Mme BEAULIEU Léna à M. GUICHARD Max  
Mme BOUDINEAU Isabelle à M. DUBOS Gérard à partir de 12h  
M. BOURROUILH-PAREGE Guillaume à M. TOURNERIE Serge  
M. CAZABONNE Didier à M. MILLET Thierry à partir de 12h15  
Mme CAZALET Anne-Marie à Mme CUNY Emmanuelle  
M. DAVID Yohan à M. BRUGERE Nicolas

M. FETOUH Marik à M. ROBERT Fabien  
Mme FORZY-RAFFARD Florence à Mme COLLET Brigitte à partir de 12h  
Mme JARDINE Martine à M. DELLU Arnaud à partir de 11h30  
Mme LACUEY Conchita à M. PUYOBRAU Jean-Jacques à partir de 10h  
Mme LEMAIRE Anne-Marie à M. POIGNONEC Michel  
Mme PEYRE Christine à Mme ROUX-LABAT Karine à partir de 12h15  
M. RAUTUREAU Benoît à M. RAYNAL Franck jusqu'à 10h30  
Mme RECALDE Marie à M. ANZIANI Alain à partir de 11h15  
M. TRIJOULET Thierry à M. LE ROUX Bernard à partir de 11h30

M. DELAUX Stephan à M. DUCHENE Michel à partir de 10h20

### **EXCUSES :**

M. REIFFERS Josy

**LA SEANCE EST OUVERTE**

**Communauté urbaine de Bordeaux - Compte de gestion du Receveur des  
Finances pour l'exercice 2013 - Avis**

Monsieur BOBET présente le rapport suivant,

Mesdames, Messieurs

En application de l'article L.2121-31 du code général des collectivités territoriales, le Conseil de Communauté entend, débat et arrête les comptes de gestion du Receveur des Finances de la Communauté Urbaine de Bordeaux sauf règlement définitif par la Chambre Régionale des Comptes.

Ceci étant exposé, il vous est demandé, Mesdames, Messieurs, de bien vouloir si tel est votre avis adopter les termes de la délibération suivante :

Le Conseil de Communauté,

- Vu le compte de gestion afférent à l'exercice 2013 de M. le Receveur des Finances de la Communauté Urbaine de Bordeaux qui englobe les opérations du budget principal et des budgets annexes,
- Considérant que la comptabilité de M. le Receveur des Finances de la Communauté Urbaine de Bordeaux est régulière et n'a donné lieu à aucune observation et qu'elle est en parfaite concordance avec le compte administratif du même exercice,

Après avoir entendu le rapport présenté,

**DELIBERE :**

**ARTICLE 1** – Statuant sur la situation du comptable à la date du 31 décembre 2013 et sauf règlement et apurement par l'autorité compétente, conformément aux prescriptions de la loi, admet les résultats d'exécution pour les sommes suivantes :

Sections	Résultat de Clôture de l'exercice 2012	Part affectée à l'investissement	Excéd.Fonct. antérieur reporté	Transfert Excédent du BA Abattoirs et du BA Parcs de Stationnement vers le BP (cf DM Nov13)	Résultat annuel de l'exercice 2013	Résultat de clôture 2013
<b>Budget Principal</b>						
Investissement	-36 091 957,38	.....	.....	19 558 741,07	20 410 332,13	3 877 115,82
Fonctionnement	249 691 198,57	183 574 743,72	66 116 454,85	1 042,79	209 588 512,69	275 706 010,33
<b>Total</b>	<b>213 599 241,19</b>	<b>183 574 743,72</b>	<b>66 116 454,85</b>	<b>19 559 783,86</b>	<b>229 998 844,82</b>	<b>279 583 126,15</b>
<b>Déchets ménagers &amp; assimilés</b>						
Investissement	16 677 492,31	.....	.....		1 759 935,27	18 437 427,58
Fonctionnement	6 126 229,66	5 145 645,66	980 584,00		2 423 114,48	3 403 698,48
<b>Total</b>	<b>22 803 721,97</b>	<b>5 145 645,66</b>	<b>980 584,00</b>		<b>4 183 049,75</b>	<b>21 841 126,06</b>
<b>Assainissement</b>						
Investissement	-14 605 058,38	.....	.....		6 203 710,06	-8 401 348,32
Fonctionnement	20 816 330,76	17 521 103,59	3 295 227,17		21 302 627,37	24 597 854,54
<b>Total</b>	<b>6 211 272,38</b>	<b>17 521 103,59</b>	<b>3 295 227,17</b>		<b>27 506 337,43</b>	<b>16 196 506,22</b>
<b>Transports</b>						
Investissement	78 245 797,42	.....	.....		-71 636 944,65	6 608 852,77
Fonctionnement	34 553 470,87	29 897 931,04	4 655 539,83		36 063 345,19	40 718 885,02
<b>Total</b>	<b>112 799 268,29</b>	<b>29 897 931,04</b>	<b>4 655 539,83</b>		<b>-35 573 599,46</b>	<b>47 327 737,79</b>
<b>Crématorium</b>						
Investissement	1 867 329,55	.....	.....		12 478,77	1 879 808,32
Fonctionnement	1 556 050,27	0,00	1 556 050,27		194 857,96	1 750 908,23
<b>Total</b>	<b>3 423 379,82</b>	<b>0,00</b>	<b>1 556 050,27</b>		<b>207 336,73</b>	<b>3 630 716,55</b>
<b>S.E.P. F.</b>						
Investissement	30 406,87	.....	.....		0,00	30 406,87
Fonctionnement	0,00	0,00	0,00		0,00	0,00
<b>Total</b>	<b>30 406,87</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>0,00</b>	<b>30 406,87</b>
<b>Caveaux</b>						
Investissement	14 764,75	.....	.....		59 690,07	74 454,82
Fonctionnement	28 039,18	19 130,31	8 908,87		28 015,27	36 924,14
<b>Total</b>	<b>42 803,93</b>	<b>19 130,31</b>	<b>8 908,87</b>		<b>87 705,34</b>	<b>111 378,96</b>
<b>Réseau de Chaleur</b>						
Investissement	770 486,51	.....	.....		-911 626,16	-141 139,65
Fonctionnement	2 360 237,22	1 422 039,12	938 198,10		1 632 679,39	2 570 877,49
<b>Total</b>	<b>3 130 723,73</b>	<b>1 422 039,12</b>	<b>938 198,10</b>		<b>721 053,23</b>	<b>2 429 737,84</b>
<b>Lotissements</b>						
Investissement	1 146 963,75	.....	.....		-12 800,00	1 134 163,75
Fonctionnement	5 875,51	0,00	5 875,51		0,00	5 875,51
<b>Total</b>	<b>1 152 839,26</b>	<b>0,00</b>	<b>5 875,51</b>		<b>-12 800,00</b>	<b>1 140 039,26</b>
<b>ZAC</b>						
Investissement	1 498 402,19	.....	.....		0,00	1 498 402,19
Fonctionnement	20 343,30	0,00	20 343,30		0,00	20 343,30
<b>Total</b>	<b>1 518 745,49</b>	<b>0,00</b>	<b>20 343,30</b>		<b>0,00</b>	<b>1 518 745,49</b>
<b>ZAC du TASTA</b>						
Investissement	0,00	.....	.....		0,00	0,00
Fonctionnement	588,81	0,00	588,81		0,00	588,81
<b>Total</b>	<b>588,81</b>	<b>0,00</b>	<b>588,81</b>		<b>0,00</b>	<b>588,81</b>
<b>ZAC des Quais</b>						
Investissement	0,00	.....	.....		0,00	0,00
Fonctionnement	137,95	0,00	137,95		0,00	137,95
<b>Total</b>	<b>137,95</b>	<b>0,00</b>	<b>137,95</b>		<b>0,00</b>	<b>137,95</b>
<b>Régie Eau Industrielle</b>						
Investissement	54 126,95	.....	.....		-85 247,75	-31 120,80
Fonctionnement	314 868,60	203 772,71	111 095,89		130 910,06	242 005,95
<b>Total</b>	<b>368 995,55</b>	<b>203 772,71</b>	<b>111 095,89</b>		<b>45 662,31</b>	<b>210 885,15</b>
<b>Régie des Restaurants</b>						
Investissement	44 241,27	.....	.....		5 361,51	49 602,78
Fonctionnement	0,00	0,00	0,00		0,00	0,00
<b>Total</b>	<b>44 241,27</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>5 361,51</b>	<b>49 602,78</b>
<b>Régie du SPANC</b>						
Investissement	157 926,00	.....	.....		0,00	157 926,00
Fonctionnement	-62 344,57	0,00	-62 344,57		35 762,35	-26 582,22
<b>Total</b>	<b>95 581,43</b>	<b>0,00</b>	<b>-62 344,57</b>		<b>35 762,35</b>	<b>131 343,78</b>
<b>Total Général</b>	<b>365 221 947,94</b>	<b>237 784 366,15</b>	<b>77 626 659,98</b>	<b>19 559 783,86</b>	<b>227 204 714,01</b>	<b>374 202 079,66</b>

**ARTICLE 2** – Statuant sur les opérations de l'exercice 2013 (période du 1er janvier au 31 décembre 2013) sauf règlement par la Chambre Régionale des Comptes, admet les résultats définitifs du compte de gestion dudit exercice, égaux à ceux du compte administratif de Monsieur le Président, qui présente un résultat global de : **374.202.079,66 euros.**

Les conclusions, mises aux voix, sont adoptées à l'unanimité.  
Fait et délibéré au siège de la Communauté Urbaine le 27 juin 2014,

Pour expédition conforme,  
par délégation,  
le Vice -Président,

**REÇU EN PRÉFECTURE LE  
9 JUILLET 2014**

**PUBLIÉ LE : 9 JUILLET 2014**

**M. PATRICK BOBET**